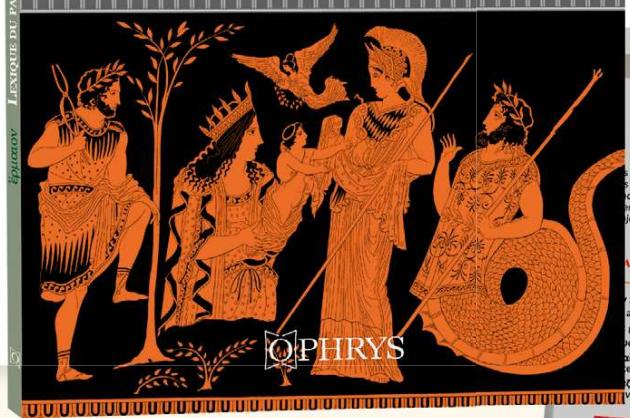


# Ἐρμαῖον

## INITIATION AU GREC ANCIEN

### LEXIQUE DU PARCOURS D'APPRENTISSAGE

Laurent Caillot, en coordination avec Jean-Victor Vernhes  
Illustrations de Florence Deville-Patte  
Préface de Martin Steinrück



Découvrez  
un extrait

broché, 17 x 24 cm, 104 pages  
978-2-7080-1731-3

15 €

**2<sup>e</sup> PARTIE**  
**MOTS INVARIABLES  
ET NUMÉRAUX**

**ADVERBES ET INTERJECTIONS**

ἀλλά (à savoir ὅδε) : dans une autre direction, ailleurs, d'une autre façon, autrement  
ἀλλοθι : ailleurs  
ἀλλοτε : une autre fois  
ἀλλού : autrement, négliemment, par ailleurs  
ἄλλος το καλό : en particulier, surtout  
ἄντα : en même temps, à la fois  
ἄντη ήμέρα : au point du jour  
ἄντευ : mieux  
ἄρπαξ : négligemment  
ἄρπαξ ἔχω : se comporter avec négligence  
ἄρπει : en vérité  
ἄρπει : autour  
ἄντι (Subj) : si  
ἄντι : en haut, de bas en haut, pendant, à travers  
ἄντρεις : courageusement  
ἄντρειν : dignement  
ἄντι : en face  
ἄντι : en haut, vers le haut  
ἄντρειν : à partir du haut, du début  
ἄντι : une fois, en une fois  
ἄπροστατος : étourdiement  
ἄπει (jamais en tête de phrase) : alors, donc, puis, évidemment  
ἄπειρος : à gauche  
ἄπειρος / ἀριστα : à l'instant, peu avant, précisément  
ἄποντας : avant tout  
οὐ / ἢδη : pas du tout  
ἄπειρος : volontiers  
ἄφοβετατος : en toute sécurité  
ἄφοβος : avec sûreté  
ἄν : idée de parallélisme ou d'opposition : de nouveau, à son tour, encore, au contraire, par ailleurs, de son côté  
ὅτι / αὐτοῦ : au : inversion, en revanche  
αὐτὸς : de nouveau, d'autre part, une autre fois  
ἄρπον : démain  
αὐτίκα : à l'instant, aussitôt  
αὐτοθεῖ : ici, même  
αὐτοθεῖ : ici, là (lieu), à cet endroit

**B**

βαθαῖ : bravio  
βάδην : en marchant  
βραδέων : lentement



Athènes

Ἄθηναι : à Athènes (sans mouvement)  
αἰεῖ : toujours  
ἄλλοδε : sans gloire  
ἄργαδος : avec précision, exactitude, minutie  
ἄνθρωπος : vraiment  
εἴσηγος : véritablement le ciel  
ἄλτις : assez

48

48

ἐκάστοτε : chaque fois  
ἐκάστοτε(πλήθε) : des deux côtés  
ἐκάστοτε : là (du verbe de lieu), à / vers cet endroit  
ἐκάστοτε : par ici, par là, par là-bas, de cette F  
ἐκάστοτε : là (avec ou sans mouvement)  
ἐκάστοτε : là, alors, où, volontairement  
ἐμπόδιον : un obstacle  
ἐμπόδιον εἶναι : faire obstacle à qq'un  
ἐμπροσθεῖ : par devant  
ἐναντίον : en sens inverse  
ἐνδρόθει : (venant de l'intérieur)  
ἔνδον : à l'intérieur ; Comp ἐνδρόθει  
ἔνδον : là, alors, où, au point où, au moment c  
ἔνδον : ici  
ἐνέδρα : de là, de là-bas  
ἐντονεῖ : parfois  
ἐντονάθει (σῆ) : là, à ce moment-là, alors  
ἐποιεῖ : devois  
ἔσθι : à la suite de quoi  
ἔσθιαν : souplement, tout à coup  
ἔποικον : de loin  
ἔποικον : successivement  
ἔποικον : à l'extérieur, au dehors  
ἔργον : du dehors  
ἔταξα : alors, et plus, ensuite, après cela,  
μάζα : cela  
ἔπι : là-dessus, en autre  
ἐπικαλέσθει : plus attentivement  
ἐπικαλύψων : avec force  
ἔπι : enfin (peut renforcer un Comp)  
ἔπι : en  
ἔπι : bien  
ἔπι γε / εὖ : très bien ! bravo !  
εὐθέως : aussitôt  
εὐθέως : aussitôt, directement, sur le champ  
εὐθέως : combler facilement  
εὐθέως : pleinement  
εὐθέως : bien au but  
εὐθέως : de façon heureuse, heureusement  
εὐθέως : habilement  
ἔποιεν : depuis l'aurore, dès l'aube  
H

Ἔ : hé, hélas, eh bien  
ἔργος : travail  
ἔργος (τινος + ye) : moi du moins, quant à moi  
(forme ternaire de εύω)  
εὐθέως : naturellement, avec raison, à bon droit, à son essentiel, vraisemblablement  
εὐηργεῖ : placidement  
ἔτοι : à l'intérieur, pendant ce temps  
ἔτα : alors, et puis, ensuite, après cela, malgré cela ; même en ce cas (après une Prop concessive)

Ἔ : par où, de la façon que, comme  
Ἥ : mais  
Ἥδει : agréablement

**Riche de près de 4 200 entrées**, ce lexique contient l'ensemble des termes grecs introduits dans le manuel *Ἐρμαῖον – Initiation au grec ancien* de Jean-Victor Vernhes (leçons de grammaire et de vocabulaire, exercices et textes d'auteurs). Il comprend aussi les autres verbes irréguliers de la *Grammaire grecque* d'Éloi Ragon et des mots usuels complémentaires.

**Structuré par nature grammaticale de mots, il distingue les verbes irréguliers, détaille leurs temps primitifs et indique le type de déclinaisons des noms, adjectifs, pronoms et numéraux.**

Relu et préfacé par Martin Steinrück, professeur d'université en langue et littérature grecque, et illustré par Florence Deville-Patte, professeure agrégée de lettres classiques et artiste plasticienne, ce lexique est conçu pour faciliter l'assimilation du vocabulaire essentiel en grec ancien.

Il accompagne l'apprenant, qu'il soit élève, étudiant, chercheur ou autodidacte, en lettres classiques ou modernes ou dans d'autres disciplines (histoire, philosophie, histoire de l'art, archéologie, grec biblique...), dans un cadre scolaire, universitaire, professionnel ou de formation permanente.



www.ophrys.fr

Suivez-nous sur :  
@editions.ophrys

